

ДИСПЕНСЪРНА СИСТЕМА СПЕЙС SPACE DISPENSER SYSTEM

КОМПЛЕКТ:

1. СТОЙКА – 1 БР. 3. ВИНТОВЕ – 2 БР.
2. ДЮБЕЛИ – 2 БР. 4. КАПАЧКИ ЗА ВИНТОВЕ – 2 БР.

SET:

1. STAND – 1 PC. 3. SCREWS – 2 PCS.
2. DOWELS – 2 PCS. 4. SCREW HEAD COVERS – 2 PCS.

I. ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ НА СТОЙКАТА С ВИНТОВЕ

I. INSTRUCTIONS FOR MOUNTING THE STAND WITH SCREWS

1. Позиционирайте стойката на желаното място на стената. При монтаж върху плочки уверете се, че отворите на стойката са позиционирани на фугата между плочките.

1. Position the stand in the desired location on the wall. When mounting on tiles, make sure the stand holes are positioned at the joint between the tiles.

2. С помощта на молив или друг остър предмет отбележете отворите за винтовете върху фугата.

2. Using a pencil or another sharp object, mark the screw holes on the joint.

3. Махнете стойката от стената и разпробийте отворите във фугата.

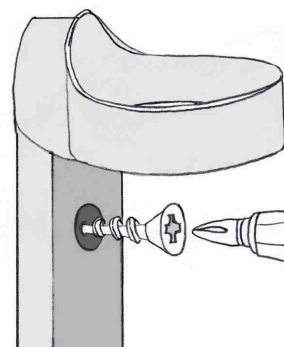
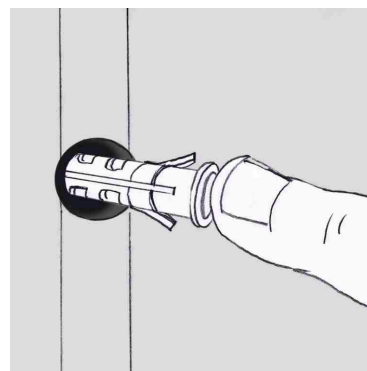
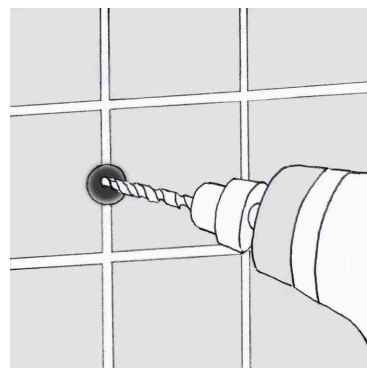
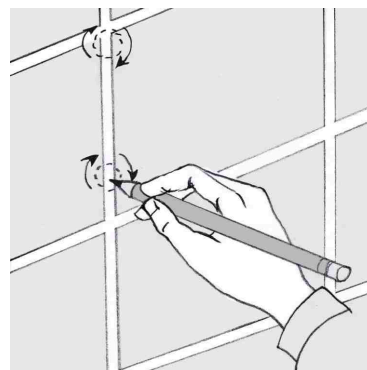
3. Remove the stand from the wall and drill the holes in the joint.

4. Поставете дюбелите.

4. Insert the dowels.

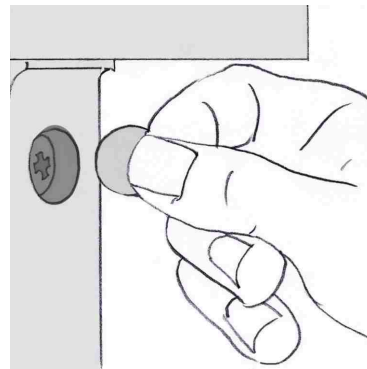
5. Прикрепете стойката с помощта на винтовете към стената.

5. Attach the stand to the wall using the screws.



6. Поставете декоративните капачки върху винтовете.

6. Place the decorative head covers on the screws.

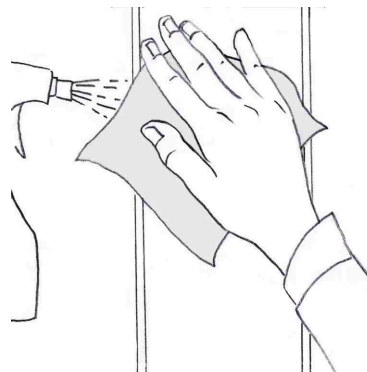


II. ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ НА СТОЙКАТА С ДВОЙНОЗАЛЕПВАЩА МОНТАЖНА ЛЕНТА (не е включена в комплекта)

II. INSTRUCTIONS FOR MOUNTING THE STAND WITH DOUBLE-SIDED MOUNTING TAPE (not included in the set)

1. Преди монтаж почистете повърхността с препарат на алкохолна основа.

1. Before mounting, clean the surface with an alcohol-based detergent.



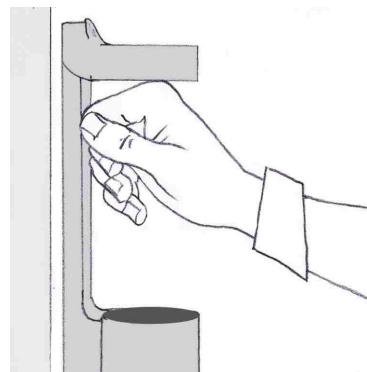
2. Прикрепете лентата първо към стойката и след това притиснете за 30 сек. към съответната повърхност. Не натоварвайте стойката първите 48 часа!

2. Attach the tape to the stand first and then press for 30 seconds to the corresponding surface. Do not load the stand for the first 48 hours!



ВАЖНО: Москов и Син не може да предвиди всички видове повърхности и замърсявания, за целта е необходим предварителен тест при използването на монтажна лента.

IMPORTANT: Moskov and Son cannot predict all types of surfaces and contamination; for this purpose a preliminary test is required when using mounting tape..

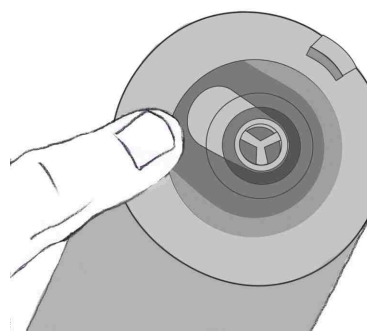


III. ИНСТРУКЦИЯ ЗА ПОСТАВЯНЕ НА ДИСПЕНСЪРА

III. INSTRUCTIONS FOR PLACING THE DISPENSER

1. Внимание: Отчупете предпазния щифт на капачката преди да поставите диспенсера на стойката.

1. Important: Break off the safety pin on the cap before placing the dispenser on the stand.



2. Позиционирайте диспенсъра над стойката с капачката надолу и с етикета към Вас.

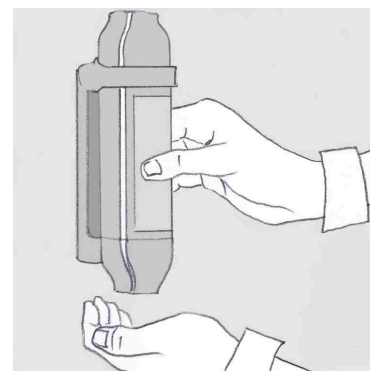
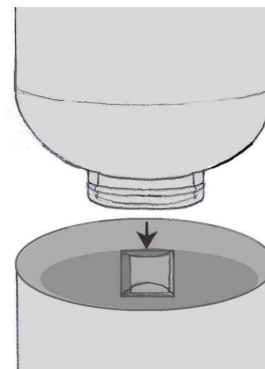
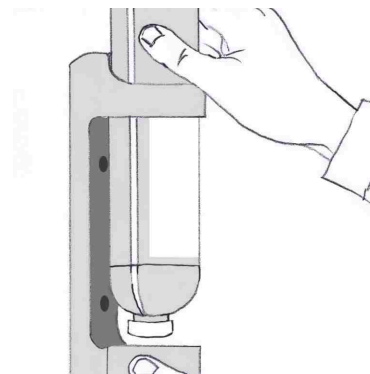
2. Position the dispenser over the stand with the cap down and the label facing you.

3. Внимавайте изпъкналата част, намираща се отзад над капачката да влезе (с щракване) в жлеба на чашката в долния край на стойката. При правилно поставяне диспенсъра не трябва да се движи нагоре / наляво / надясно.

3. Make sure that the protruding part at the back above the cap engages (with a click) in the groove of the cup at the lower end of the stand. When correctly placed, the dispenser should not move up/left/right.

4. Поставете ръката си под диспенсъра и с другата стиснете диспенсъра, както е показано на етикета, за да се уверите, че функционира.

4. Place your hand under the dispenser and with the other hand push the dispenser as shown on the label to make sure it works.



IV. ИНСТРУКЦИЯ ЗА ПОДМЯНА НА ДИСПЕНСЪРА И ПОЧИСТВАНЕ НА СТОЙКАТА

IV. INSTRUCTIONS FOR REPLACING THE DISPENSER AND CLEANING THE STAND

1. Натиснете нагоре скрития механизъм, намиращ се в предната част на стойката отдолу, като същевременно с другата ръка издърпате диспенсъра нагоре.

1. Push up on the hidden mechanism located in the front of the stand at the bottom, while pulling the dispenser up with your other hand.

2. Почистете стойката с влажна кърпа и подсушете.

2. Clean the stand with a damp cloth and dry.

3. Поставете новия диспенсър, както е описано по-горе.

3. Insert the new dispenser as described above.

Важно напомняне: Използвайте само мека, мокра кърпа за ежедневно почистване. Не използвайте абразивни гъби, агресивни химически препарати или абразивни почистващи препарати. **Тези продукти могат да причинят повреда на повърхностите на дозатора, етикета и стойката.**

Important Reminder: Use only a soft, wet cloth for daily cleaning. Do not use abrasive sponges, aggressive chemical detergents or abrasive cleaners. **These products may cause damage to the surfaces of the dispenser, label, and bracket.**

